

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2020/1349**tal-25 ta' Settembru 2020****li taghti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Repubblika Taljana biex jittaffew ir-riskji ta' qghad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' Strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qghad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fis-7 ta' Awwissu 2020, l-Italja talbet assistenza finanzjarja mill-Unjoni bil-ħsieb li tikkomplementa l-isforzi nazzjonali tagħha biex tindirizza l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u tirreagixxi għall-konsegwenzi soċjoekonomiċi tat-tifqigha għall-haddiema u għal dawk li jaħdmu għal rashom.
- (2) It-tifqigha tal-COVID-19 u l-miżuri straordinari implimentati mill-Italja biex titrazżan it-tifqigha u l-impatt soċjoekonomiku kif ukoll dak sanitarju tagħha huma mistennija li jkollhom impatt drammatiku fuq il-finanzi pubbliċi. Skont il-previżjoni tar-rebbiegħa tal-2020 tal-Kummissjoni, l-Italja kienet mistennija li jkollha deficit u dejn tal-amministrazzjoni pubblika ta' 11,1 % u 158,9 % tal-prodott domestiku gross (PDG) rispettivament sa tmien l-2020. Skont il-previżjoni interim tas-sajf tal-2020 tal-Kummissjoni, il-PDG tal-Italja huwa previst li jonqos bi 11,2 % fl-2020.
- (3) It-tifqigha tal-COVID-19 ipparalizzat parti sostanzjali tal-forza tax-xogħol fl-Italja. Dan wassal għal żieda għal għarrieda u qawwija fin-nefqa pubblika tal-Italja fir-rigward ta' skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar għall-impjegati, għotjiet għal dawk li jaħdmu għal rashom, impjegati b'terminu fiss fl-agrikoltura, haddiema fl-industrija tad-divertiment, kollaboraturi ta' assoċjazzjonijiet sportivi, haddiema domestiċi u haddiema li jkun on-call, kupuni ta' liv tal-ġenituri, benefiċċji addizzjonali tal-liv tal-ġenituri u tad-diżabbiltà, għotjiet mhux ripagabbli għal dawk li jaħdmu għal rashom u imprizi individwali, kif ukoll krediti ta' taxxa b'appoġġ għall-miżuri tas-saħħa pubblika, kif stabbilit fil-premessi (4) sa (10).
- (4) 'Id-Digriet Amministrattiv nru 18/2020' ⁽²⁾ u 'd-Digriet Amministrattiv nru 34/2020' ⁽³⁾, imsemmija fit-talba tal-Italja tas-7 ta' Awwissu 2020, kien il-bażi għall-introduzzjoni ta' għadd ta' miżuri biex jiġi indirizzat l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19, inkluża estensjoni tal-iskemi eżistenti ta' xogħol b'ħinijiet iqsar ('Cassa integrazione guadagni'). Il-miżura tkopri 80 % tas-salarju tas-soltu tal-impjegati, li l-kuntratt ta' impjieg tagħhom huwa miżmum, tal-kumpaniji kompletament jew parzjalment magħluqin minhabba l-COVID-19, għal massimu ta' 18-il ġimgħa fil-perjodu mit-23 ta' Frar 2020 sal-31 ta' Ottubru 2020.
- (5) Għal dawk li jaħdmu għal rashom u għall-haddiema indipendenti, l-awtoritajiet introduċew għotja ta' EUR 600 għax-xhur ta' Marzu u ta' April 2020. Il-haddiema indipendenti li esperjenzaw tnaqqis ta' mill-inqas 33 % tal-qligħ tagħhom f'Marzu u f'April 2020 fuq bażi minn sena għal sena huma intitolati wkoll għal allokkazzjoni ta' EUR 1 000 għal Mejju 2020. Għotja oħra ta' EUR 600 għal Marzu 2020 tingħata lil dawk li jaħdmu għal rashom u lill-haddiema freelance reġistrati ma' istituzzjonijiet privati obbligatorji tas-sigurtà soċjali.
- (6) L-awtoritajiet introduċew varjetà ta' miżuri mmirati lejn professjonijiet speċifiċi li ġew affettwati b'mod negattiv minhabba t-tifqigha tal-COVID-19. Dawn il-miżuri jinkludu konċessjoni ta' EUR 600 fix-xahar għax-xahar ta' Marzu 2020 u ta' EUR 500 fix-xahar għax-xahar ta' April 2020 għall-impjegati fuq terminu fiss fl-agrikoltura: għotja ta' EUR 600 fix-xahar għax-xhur ta' Marzu, April u Mejju 2020 għall-haddiema fl-industrija tad-divertiment (bi dħul annwali sa EUR 50 000); għotja ta' EUR 600 fix-xahar għax-xhur ta' Marzu, April u Mejju 2020 għall-kollaboraturi tal-assoċjazzjonijiet sportivi; għotja ta' EUR 600 għax-xhur ta' Marzu, April u Mejju 2020 għall-haddiema on-call u, EUR 500 għax-xhur ta' April u Mejju 2020 għall-haddiema domestiċi.

⁽¹⁾ ĠUL 159, 20.5.2020, p. 1.⁽²⁾ Id-digriet Amministrattiv nru 18/2020, kif mibdul bil-Liġi nru 27/2020.⁽³⁾ Id-digriet Amministrattiv nru 34/2020, kif mibdul bil-Liġi nru 77/2020.

- (7) Ġew introdotti wkoll żewġ miżuri li jindirizzaw l-impatt tas-servizzi tal-edukazzjoni bikrija tat-tfal u l-gheluq tal-iskejjel, fil-forma ta' benefiċċji tal-liv tal-ġenituri sa 30 jum fil-perjodu mill-5 ta' Marzu 2020 sal-31 ta' Awwissu 2020 għall-impjegati jew għal dawk li jahdmu għal rashom bi tfal sa 12-il sena (jew 'il fuq minn 12, fejn it-tfal huma diżabbli u għadhom jattendu l-iskola) li jkopru 50 % tal-introjtu tagħhom, u kupuni ta' baby-sitting għal massimu ta' EUR 2 000 bħala alternattiva għall-benefiċċji tal-liv tal-ġenituri u validi għall-istess perjodu. Dawn il-miżuri jistgħu jitqiesu bħala miżuri simili għal skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar, kif imsemmi fir-Regolament (UE) 2020/672, peress li dawn jipprovdu appoġġ għad-dhul għall-impjegati u għal dawk li jahdmu għal rashom, li se jghinu biex ikopru l-ispejjeż tal-kura tat-tfal matul l-gheluq tal-iskejjel u għalhekk jghinu lill-ġenituri biex ikomplu jahdmu, u b'hekk ma jhallux li r-relazzjoni tal-impjegat titqiegħed friskju.
- (8) Barra minn hekk, l-awtoritajiet introduċew benefiċċji addizzjonali għal-liv għall-persuni b'diżabbiltà sa 12-il jum fil-perjodu mill-1 ta' Marzu 2020 sal-30 ta' April 2020 u 12-il jum addizzjonali fil-perjodu mill-1 ta' Mejju 2020 sal-30 ta' Ġunju 2020 għal haddiema b'diżabbiltajiet severi jew ma' qraha b'diżabbiltajiet severi. Din hija estensjoni ta' skema eżistenti li tintitola lill-impjegati għal tlett ijiem ta' liv għal persuni b'diżabbiltà għal kull xahar.
- (9) Ġew introdotti għotjiet mhux ripagabbli għal dawk li jahdmu għal rashom u għal intrapriżi individwali. L-ammont tal-ghotja huwa kkalkulat billi jitqies it-tnaqqis fid-dhul mill-bejgħ li sar f'April 2020 meta mqabbel ma' April 2019 (minn ammont minimu ta' EUR 1 000 għal massimu ta' 20 % tat-tnaqqis fil-fatturat).
- (10) Fl-aħhar nett, ġew introdotti żewġ miżuri relatati mas-saħħa mill-awtoritajiet, kreditu ta' taxxa temporanju ġdid ta' 60 % tal-ispejjeż għat-titjib tas-sigurtà fuq il-post tax-xogħol (sa massimu ta' EUR 80 000) u kreditu ta' taxxa temporanju ġdid ta' 60 % tal-ispejjeż ta' sanità ta' negozji żgħar, uffiċċji professjonali, u istituzzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u x-xiri ta' tagħmir ta' sikurezza (sa massimu ta' EUR 60 000). Minhabba li l-kreditu ta' taxxa jikkonsistu minn dhul mitluf għall-gvern, dawn jistgħu jitqiesu li huma ekwivalenti għal nefqa pubblika.
- (11) L-Italja tissodisfa l-kundizzjonijiet għat-talba ta' assistenza finanzjarja stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/672. L-Italja pprovdiet lill-Kummissjoni b'evidenza xierqa li n-nefqa pubblika attwali u ppjanata żdiedet b'EUR 28 811 965 628 mill-1 ta' Frar 2020 minhabba l-ammonti miżjudi li għandhom x'jaqsmu direttament ma' skemi ta' xogħol għal żmien qasir għall-impjegati, għotjiet għal dawk li jahdmu għal rashom, impjegati b'terminu fiss fl-agrikoltura, haddiema fl-industrija tad-divertiment, kollaboraturi ta' assoċjazzjonijiet sportivi, haddiema domestiċi u haddiema li jkunu on-call, vawċers ta' baby-sitting, benefiċċji addizzjonali tal-liv tal-ġenituri u tad-diżabbiltà, u għotjiet mhux ripagabbli għal dawk li jahdmu għal rashom u intrapriżi individwali. Din tikkostitwixxi żieda għal għarrieda u qawwija minhabba li għandha x'taqsam kemm ma' miżuri godda kif ukoll ma' estensjoni ta' miżuri eżistenti, li jkopru proporzjon sinifikanti tal-imprizi u tal-forza tax-xogħol fl-Italja. L-Italja beħsiebha tiffinanzja EUR 320 000 000 tal-ammont miżjud tan-nefqa permezz tal-fondi tal-Unjoni.
- (12) Il-Kummissjoni kkonsultat lill-Italja u vverifikat iż-żieda għal għarrieda u qawwija fin-nefqa pubblika attwali u ppjanata direttament relatata mal-iskemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar u miżuri simili kif ukoll ir-rikors għal miżuri rilevanti dwar is-saħħa relatati mat-tifqigħa tal-COVID-19, imsemmija fit-talba tas-7 ta' Awwissu 2020, skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/672.
- (13) Għalhekk jenhtieg li tingħata assistenza finanzjarja bil-ghan lill-Italja tigi meghjuna tindirizza l-effetti soċjo-ekonomiċi tat-taqlib ekonomiku gravi kkawżat mit-tifqigħa tal-COVID-19. Jenhtieg li l-Kummissjoni tiegħu d-deċiżjonijiet rigward il-maturitajiet, il-qies u r-rilaxx tal-hlasijiet parzjali u tal-partijiet f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali.
- (14) Jenhtieg li din id-Deciżjoni tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta' kwalunkwe proċedura relatata ma' distorsjonijiet tal-operat tas-suq intern li tista' titwettagħ, b'mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Ma twarrabx il-htieġa li l-Istati Membri jinnotifikaw każijiet ta' għajnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat.
- (15) Jenhtieg li l-Italja tinforma lill-Kummissjoni regolarment dwar l-implimentazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tivvaluta l-punt sa fejn l-Italja tkun implimentat dik in-nefqa.
- (16) Id-deċiżjoni li tingħata assistenza finanzjarja ttiehdet b'kunsiderazzjoni tal-htigijiet eżistenti u dawk mistennija tal-Italja kif ukoll it-talbiet għal assistenza finanzjarja skont ir-Regolament (UE) 2020/672 diġà ppreżentati jew ippjanati li jiġu ppreżentati minn Stati Membri oħra, filwaqt li jiġu applikati l-prinċipji ta' trattament ugwali, solidarjetà, proporzjonalità u trasparenza, b'mod partikolari, l-ammont tas-self ġie stabbilit biex jiżgura l-konformità mar-regoli prudenzjali applikabbli għall-portafoll ta' self kif speċifikat fir-Regolament (UE) 2020/672,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Italja tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/672.

Artikolu 2

1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Italja self li jammonta għal massimu ta' EUR 27 438 486 464. Is-self għandu jkollu maturità medja massima ta' 15-il sena.
2. Il-perijodu ta' disponibbiltà għall-ghajnuna finanzjarja mogħtija b'din id-Deciżjoni għandu jkun ta' 18-il xahar li jibdew mill-ewwel jum wara li din id-Deciżjoni ssir effettiva.
3. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għandha ssir disponibbli mill-Kummissjoni lill-Italja f'massimu ta' għaxar hlasijiet parzjali. Hlas parzjali jista' jingħata f'parti waħda jew iktar. Il-maturitajiet tal-partijiet taħt l-ewwel hlas parzjali jistgħu jkunu itwal mill-maturità medja massima msemija fil-paragrafu 1. F'każijiet bħal dawn, il-maturitajiet ta' partijiet oħrajn għandhom ikunu stabbiliti b'tali mod li l-maturità medja massima msemija fil-paragrafu 1 tiġi rispettata ladarba jsir l-iżborż tal-hlasijiet parzjali kollha.
4. L-ewwel hlas parzjali għandu jiġi rilaxxat soġġett għad-dhul fis-seħh tal-ftehim tas-self previst fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2020/672.
5. L-Italja għandha tħallas il-kost tal-finanzjament tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2020/672 għal kull hlas parzjali flimkien ma' kwalunkwe tariffa, kost u spiża tal-Unjoni li jirriżultaw minn kwalunkwe finanzjament relatat mas-self mogħti skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.
6. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar id-daqs u r-rilaxx tal-hlasijiet parzjali, kif ukoll dwar id-daqs tal-partijiet.

Artikolu 3

L-Italja tista' tiffinanzja l-miżuri li ġejjin:

- (a) l-estensjoni ta' skemi ta' xogħol għal żmien qasir eżistenti ('Cassa integrazione guadagni') għall-impjegati, kif previst fl-Artikoli 19-22 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' kif mibdul bil-'Liġi nru 27/2020' u l-Artikoli 68-71 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (b) għotja għal dawk li jaħdmu għal rashom, kif previst fl-Artikoli 27, 28 u 44 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' kif mibdul bil-'Liġi nru 27/2020' u l-Artikolu 84 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit mil-'Liġi nru 77/2020';
- (c) għotjiet għal impjegati fis-settur agrikolu għal żmien fiss, kif previst fl-Artikolu 30 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' u l-Artikolu 84 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (d) għotjiet għal haddiema fl-industrija tad-divertiment, kif previst fl-Artikolu 38 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' u l-Artikolu 84 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif konvertit mil-'Liġi nru 77/2020';
- (e) konċessjonijiet għall-kollaboraturi ta' assoċjazzjonijiet sportivi, kif previst fl-Artikolu 96 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' u l-Artikolu 84 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (f) għotja għall-haddiema domestiċi, kif previst fl-Artikolu 85 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit mil-'Liġi nru 77/2020';
- (g) għotja għal haddiema intermittenti, kif previst fl-Artikoli 44 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' u l-Artikolu 84 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (h) għotjiet mhux ripagabbli għal dawk li jaħdmu għal rashom u impriżi individwali, kif previst fl-Artikolu 25 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif konvertit mil-'Liġi nru 77/2020', għall-parti tan-nefqa relatata mal-appoġġ tal-persuni li jaħdmu għal rashom u ta' kumpaniji b'membri wieħed;
- (i) il-benefiċċji tal-liv tal-ġenituri, kif previst fl-Artikoli 23 u 25 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 27/2020' u l-Artikolu 72 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (j) kupuni ta' baby-sitting, kif previst fl-Artikoli 23 u 25 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' kif ikkonvertit permezz tal-'Liġi nru 27/2020' u l-Artikolu 73 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertiti bil-'Liġi nru 77/2020';

- (k) il-benefiċċji tal-liv għal diżabbiltà, kif previst fl-Artikoli 24 tad-'Digriet Amministrattiv nru 18/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 27/2020' u l-Artikolu 74 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (l) krediti ta' taxxa fir-rigward tat-titjib tas-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, kif previst fl-Artikolu 120 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020';
- (m) il-krediti tat-taxxa fir-rigward tas-sanitizzazzjoni tal-postijiet tax-xogħol u x-xiri ta' tagħmir ta' sigurtà, kif previst fl-Artikolu 125 tad-'Digriet Amministrattiv nru 34/2020' kif ikkonvertit bil-'Liġi nru 77/2020'.

Artikolu 4

L-Italja għandha tinforma lill-Kummissjoni sat-30 ta' Marzu 2021, u kull sitt xhur wara l-implimentazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata sakemm dik in-nefqa pubblika ppjanata tkun giet implimentata b'mod shih.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Taljana.

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha lid-destinatarju.

Artikolu 6

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Settembru 2020.

Għall-Kunsill
Il-President
M. ROTH
